

FELHASZNÁLÁSI FELTÉTELEK

BEVEZETÉS

A www.arenamall.hu weboldalt („Weboldal”) a Symmetry Arena Kft. üzemelteti.

A Weboldalhoz való hozzáférés és a Weboldal használata a jelen Feltételek („Feltételek”) és az alkalmazandó jog hatálya alá tartozik.

A Weboldalt 18. életévüket betöltött személyek használhatják.

A Weboldal használatával Ön, mint Felhasználó, teljes mértékben elfogadja a jelen Feltételeket és feltételeket, és szavatolja, hogy 18. életévét betöltötte.

1. FOGALOMMEGHATÁROZÁSOK

„Társaság” - Symmetry Arena Kft. (székhely: 1134 Budapest, Váci út 33., Cg.01-09-725686)

„Felhasználó” – bármely internethasználó, aki a Weboldalra navigál, oda belép, azt olvassa, használja.

2. MEGÁLLAPODÁS

A jelen Feltételek a Társaság és a Felhasználó közötti teljes megállapodást jelenti a jelen Feltételek tárgya tekintetében, hatályon kívül helyez valamennyi korábbi vagy egyidejű ilyen megállapodást és azok helyébe lép. A Feltételek nem hoznak létre harmadik személyre vonatkozó jogokat.

3. SZERZŐI JOGOK

3.1. A Társaság tiszteletben tartja mások szellemi tulajdonát, és megköveteli, hogy a Felhasználók is tiszteletben tartsák a Társaság és harmadik felek bármely szellemi tulajdonát.

3.2. A Weboldal tartalma és grafikai elemei, beleértve különösen a teljes szöveges tartalmat, a jelenlegi és jövőbeli szolgáltatások és eszközök műszaki forrásai a Társaság, valamint a Weblapon anyagaikat közvetlenül, vagy Társaságunkon keresztül megjelentető Arena Mall bérlők tulajdonát képezik. Ezen tartalmak szerzői jogi, védjegy-, vagy más jogi védelem alatt állnak.

3.3 A tulajdonos kifejezett, írásbeli, előzetes engedélye nélkül a Felhasználók nem használhatnak semmilyen, harmadik személyhez tartozó képet, márkajelzést vagy logót.

3.4. A felhasználók a Weboldal tartalmát kizárólag saját személyes használat céljából tekinthetik meg, tölthetik le és

TERMS AND CONDITIONS

INTRODUCTION

This website www.arenamall.hu belongs to Symmetry Arena Kft.

The access and the use of the Website are subject to the present Terms and conditions (“the Terms”) and to the applicable laws.

In order to use the Website, the Users must be at least 18 years old.

By using this Website, you, as a User, accept these Terms and Conditions in full and you warrant to us that you are at least 18 years old.

1. DEFINITIONS

„the Company” – Symmetry Arena Kft. (seat: 1134 Budapest, Váci út 33., Cg.01-09-725686)

„the User(s)” - Any internet user(s) who navigate(s), read(s) and use(s) the Website.

2. AGREEMENT

These Terms & Conditions constitute the entire agreement between the Company and the Users with respect to the subject matter of these Terms & Conditions and supersede and replace any other prior or contemporaneous agreements, or terms and conditions applicable to the subject matter of these Terms. These Terms do not create any third party rights.

3. COPYRIGHTS

3.1. The Company observes the intellectual property of others and requests that the Users also comply with any intellectual property belonging to the Company and to third parties.

3.2. The content and the graphical elements of the Website, including, but not limited to, the entire text content, technical sources of all the present and future services and facilities, are owned by the Company and by the tenants of Arena Mall who publish material on the Website directly or through us. They are protected by copyright, trademark, and other laws and treaties.

3.3. The Users are not allowed to use any image, brand or logo belonging to third parties if an express and written consent was not prior obtained from the legal owners.

3.4. The Users may view, download and print pages from the Website for their own personal use only, subject to the

nyomtathatják ki, az alábbiakban és a jelen Feltételekben említett korlátozások szerint. A személyes céloktól eltérő célokra történő felhasználás csak a Társaság meghatározott információforrásra vonatkozó, előzetes írásbeli hozzájárulásával történhet.

Ezzel összefüggésben a Felhasználók nem jogosultak:

- a Weboldaltól származó tartalmak további közzétételére (ideértve a másik weblapon való megosztást és közzétételt);
- a Weboldaltól származó tartalmakat értékesíteni, bérebeadni, vagy azokon bármilyen módon további jogokat engedni;
- a Weboldaltól származó tartalmakat a nyilvánosság számára hozzáférhetővé tenni;
- a Weboldaltól származó tartalmakat reprodukálni, duplikálni, lemásolni vagy más hasonló módon, kereskedelmi célból használni;
- a Weboldaltól származó tartalmakat terjeszteni, kivéve, ha egy adott tartalmat kifejezetten és meghatározott módon ebből a célból tettek hozzáférhetővé. A Weboldal tartalmainak személyes céltól eltérő felhasználására vonatkozó kérelmeket a Weboldal "Kapcsolat" menüpontjában feltüntetett e-mail címre kell küldeni.

3.5. A jelen Feltételek nem biztosít a Felhasználók részére semmilyen jogot, jogcímet vagy jogi érdeket a Weboldallal, harmadik személyek Weboldalon közzétett tartalmival, a Társaság védjegyeivel, logóival, más márkajelzéseivel vagy bármilyen szellemi tulajdonával összefüggésben.

3.6. A Társaság a Weboldal felhasználói élményének fejlesztése érdekében szívesen fogad visszajelzéseket, azonban a hozzászólások és javaslatok megvalósításával kapcsolatban a Felhasználók felé kötelezettség nem terheli. A visszajelzések a Weboldal "Kapcsolat" menüpontjában feltüntetett e-mail címre küldhetők.

4. ELFOGADOTT HASZNÁLAT

4.1. A FELHASZNÁLÓK NEM JOGOSULTAK

a) a Weboldalt olyan módon használni, vagy olyan cselekményt végezni, amely kárt okoz vagy okozhat,

b) a Weboldalt jogtalan, jogellenes, csalárd vagy ártó módon használni

c) olyan tartalmakat másolni, küldeni, tárolni, továbbítani, használni, közzétenni vagy továbbítani, amely a Weboldal teljesítményét, elérhetőségét, hozzáférhetőségét rontja; a Weboldalt jogellenes, csalárd vagy ártó célú tevékenységekhez kapcsolódóan használni; kémprogramokat, vírusokat, trójai programokat, billentyűleütést naplózó, rootkit vagy más rosszindulatú számítógépes szoftvereket tartalmazó anyagokat használni

restrictions mentioned below and elsewhere in these Terms. Any use of content for other purposes than the personal purpose, can be made only with the written, previous consent of the Company and by indicating the source of information.

In this regard, the Users must not:

- republish material from the Website (including republication on another website);
- sell, rent or sub-license material from the Website;
- show any material from the Website in Public;
- reproduce, duplicate, copy or otherwise exploit material on this Website for a commercial purpose;
- redistribute material from this Website, except for content specifically and expressly made available for redistribution. The requests of using the content of the Website in any purpose than personal, can be mailed at the address indicated above or by e-mail to e-mail addresses indicated in the "Contact" section of the website.

3.5. These Terms don't grant the Users any right, title or interest in the Website, others' content in the Website, the Company's trademarks, logos, other brand features or any other intellectual property rights that it owns.

3.6. As the Company strives to improve the Users' experience with the Website, it welcomes feedback; however, the Company may use comments or suggestions without any obligation to the Users. The feedback shall be given by using e-mail addresses indicated in the "Contact" section of the website.

4. ACCEPTABLE USE

4.1. THE USERS MUST NOT:

a) use the Website in any way or take any action that causes, or may cause, damage

b) use the Website in any way that is unlawful, illegal, fraudulent or harmful,

c) use the Website to copy, store, host, transmit, send, use, publish or distribute any to the Website or impairment of the performance, availability or accessibility of the Website; connection with any unlawful, illegal, fraudulent or harmful purpose activity; material which consists of (or is linked to) any spyware, computer virus, Trojan horse, worm, keystroke logger, rootkit or other malicious computer software;

d) a Társaság írásbeli hozzájárulása nélkül szisztematikus vagy automatizált adatgyűjtési tevékenységeket végezni a Weboldalon, vagy azzal összefüggésben (korlátozás nélkül ideértve az adathalászatot és ehhez hasonló tevékenységeket)

e) a Weboldalról gyűjtött adatokat direkt marketing tevékenységre felhasználni (korlátozás nélkül ideértve az e-mail, SMS, telemarketinget is);

f) a Weboldalról gyűjtött adatokat magánszemélyekkel, cégekkel vagy más személyekkel való közvetlen kapcsolatfelvételtre használni.

4.2. Amennyiben a Weboldalon internetes játékok alkalmazás kerül telepítésre, annak használata az adott játék játékszabályzatában foglaltaknak megfelelően történhet. A Felhasználó ugyanakkor tudomásul veszi, hogy a nyeremények kiadását a Társaság megtagadhatja, amennyiben valószínűsíthető, hogy a nyereményekhez a Weboldal hibája, vagy a játékok rendellenes működése miatt juthatott hozzá, függetlenül a hiba okától.

4.3. Amennyiben a Weboldalon fórum rovat indul, a Társaság, mint moderátor közzéteszi a fórum használatának, hozzászólások törlésének feltételeit. A bejegyzések, küldött vagy átvitt anyagok információk nem tekintendők szellemi alkotásokat megillető jogi védelem alatt állónak.

A Társaság a fórumbejegyzések tartalmával kapcsolatosan semmiféle, sem a szerzői jogi, sem a rágalmazásra, a magánérdek és a magántitok védelmére, közszeméremérsértésre vagy más egyéb törvénysértő cselekményre vonatkozó jogi szabályozás alapján felmerülő felelősséget nem vállal.

JOGLEMONDÁS, JOGÁTRUHÁZÁS

5.1. Amennyiben a Társaság bármely rendelkezés végrehajtását elmulasztja, az nem minősül jogról való lemondásnak. Ha egy rendelkezés végrehajthatatlannak bizonyul, a Feltételek további rendelkezései hatályban maradnak, és a végrehajthatatlan rendelkezést a Társaság szándékához legközelebb álló másik, végrehajtható rendelkezéssel kell pótolni. A fentiek is megfelelően alkalmazandók e rendelkezések hiányosságai esetén is.

5.2. A Felhasználók a jelen Feltételek szerinti jogait nem jogosultak átruházni.

5.3. A Társaság a jelen Feltételek szerinti jogait jogosult átruházni bármely leányvállalata, kapcsolt vállalkozása, vagy jogutódja részére, a Weboldalhoz kapcsolódó tevékenység érdekében.

6. FELELŐSSÉG KORLÁTOZÁSA

d) conduct any systematic or automated data collection activities (including without limitation scraping, data mining, data extraction and data harvesting) on or in relation to the Website without the Company's written consent;

e) use data collected from the Website for any direct marketing activity (including without limitation e-mail marketing, SMS marketing, telemarketing and direct mailing);

f) use data collected from the Website to contact individuals, companies or other persons or entities.

4.2. In case internet game applications are installed on the Website, they may be used in accordance with the terms and conditions of such games. However, the User acknowledges that the Company may refuse to issue prizes if it is likely that the winnings may have been achieved due to malfunction of the Website or the Games, regardless of the cause of the error.

4.3. In case a Forum section is launched on the Website, the Company, as a moderator, publishes the terms for using the forum and deleting comments. Entries, materials sent or transferred are not considered to be protected by intellectual property rights. The Company does not assume any liability in connection with the content of forum posts, irrespective of the fact that it is arisen on the basis on copyrights, legislation on defamation, protection of private interests and privacy, public misconduct or other offenses.

5. WAIVER, SEVERABILITY & ASSIGNMENT

5.1. Any failure by the Company to enforce a provision is not a waiver of its right to do so later. If a provision is found unenforceable, the remaining provisions of the Terms will remain in full effect and an enforceable term will be substituted reflecting the Company's intent as closely as possible. The above also applies correspondingly in the case of omissions in these provisions.

5.2. The Users may not assign any of their rights under these Terms.

5.3. The Company may assign its rights to any of its affiliates or subsidiaries, or to any successor in interest of any business associated with the Website.

6. LIMITATIONS OF LIABILITY

6.1. A Társaság az Weboldal mindenkor esetlegesen hibákat is tartalmazó állapotához való hozzáférést akként biztosítja, hogy azzal kapcsolatban felelősségét, szavatosságát kifejezetten kizárja. Az előző bekezdés általánosságának sérelme nélkül a Társaság nem garantálja, hogy a Weboldal folyamatosan elérhető vagy egyáltalán elérhető lesz. Karbantartási munkák szükséges esetén, amikor a Weboldal karbantartási okokból nem elérhető, a Társaság a Weboldalra való kapcsolódással egyidejűleg megfelelően tájékoztatja a Felhasználókat. A Társaság nem vállal felelősséget az internet/hálózati eléréshez kapcsolódó leállásokért és különösen azokért a leállásokért, amikor a Weboldal a Társaság hatáskörén kívüli technikai vagy egyéb problémák miatt nem elérhető pl. vis maior, harmadik fél hibája.

6.2. A Társaság nem vállal felelősséget:

- a) a Weboldalon közzétett információk pontosságáért és teljességéért;
- b) a Weboldalon közzétett tartalmak naprakészségéért;
- c) a Weboldalon harmadik személyek által közzétett anyagokért, amelyeket a Társaság a harmadik személlyel kötött megállapodás alapján, jóhiszeműen használ;

6.3. A Weboldal galéria menüpontjában a Társaság rendezvényeiről készült fotókat/videókat tölt fel. A feltöltött fotók/videók készítéséhez, illetve Weboldalon való közzétételéhez – minthogy azok nyilvános közszereplés alkalmával készült felvételek – a szereplők engedélye vagy hozzájárulása nem szükséges.

6.4. A Weboldal használatával a Felhasználók elfogadják, hogy a jelen Feltételekben foglalt felelősségkizárások és -korlátozások észszerűek. Ellenkező esetben kötelesek abbahagyni a Weboldal használatát és tartózkodni attól.

6.5. A Felhasználók elfogadják, hogy a Társaságnak nincs ráhatása és cselekvési kötelezettsége az alábbiakkal kapcsolatban:

- a) a Weboldal esetleges hatásai a Felhasználókra;
- b) a Weboldal tartalmának Felhasználók általi lehetséges értelmezése;
- c) Felhasználók lehetséges cselekedetei a Weboldal tartalmával történő érintkezést követően;
- d) más weboldalakra mutató linkeken keresztül elérhető anyagok / információk tartalma, pontossága, szerzői jogi megfelelése, jogszerűség vagy tisztességessége.

6.6. A TÁRSASÁG A JOG ÁLTAL LEHETŐVÉ TETT LEGTELJESEBB MÉRTÉKBEN KIZÁRJA FELELŐSSÉGÉT A FELHASZNÁLÓK VAGY MÁS HARMADIK SZEMÉLYEK FELÉ BÁRMELY KÖZVETLEN, KÖZVETETT, SPECIÁLIS, BÜNTETŐ JELLEGŰ, KIVÉTELES VAGY KÖVETKEZMÉNYI KÁRÉRT, IDEÉRTVE KORLÁTOZÁS NÉLKÜL A JÓ

6.1. The Company provides the Website „AS IS”, „WITH ALL FAULTS” and „AS AVAILABLE”, without any representations or warranties, express or implied. Without prejudice to the generality of the foregoing paragraph, the Company does not warrant that the Website will be constantly available or available at all. If maintenance work is necessary and the Website is not available for maintenance reasons, the Company shall duly inform the Users at the moment of accessing the Website. The Company shall not be responsible for internet/network-related downtimes and, in particular, for downtimes in which the Website cannot be accessed due to technical or other problems outside the area of influence of the Company, e.g. force majeure, fault of third parties.

6.2. The Company does not warrant or represent:

- a) the completeness or accuracy of the information published on the Website;
- b) that the material on the Website is up to date or
- c) the material published on the Website by third parties, which is used by the Company in good faith, based on the agreement concluded between the Company and the third parties.

6.3. In the Gallery section of the Website the Company uploads photos/videos of the Company's events. Permission or consent of the actors is not necessary for recording or publishing such photos/videos as they are recorded on public performances.

6.4. By using this Website, the Users agree that the exclusions and limitations of liability set out in this Website disclaimer are reasonable. On a contrary, they should not use or stop using this Website.

6.5. The Users agree that the Company has no control over, and no duty to take any actions regarding:

- a) what effects the content on the Website may have on them;
- b) how they may interpret or use the content on the Website;
- c) what actions they may take as a result of having been exposed to the content on the Website;
- d) the content or the accuracy, the copyright compliance, legality or decency of the material/information which can be accessed through the links to other websites.

6.6. TO THE FULLEST EXTENT PERMITTED BY LAW, IN NO EVENT WILL THE COMPANY BE LIABLE TO THE USERS OR ANY OTHER PERSON FOR ANY INDIRECT, SPECIAL, INCIDENTAL, PUNITIVE, EXEMPLARY OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY TYPE INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, DAMAGES FOR LOSS OF

HÍRNÉV MEGSÉRTÉSÉBŐL, ÜZLETI TEVÉKENYSÉG KIESÉSÉBŐL, BERENDEZÉS MEGHIBÁSODÁSÁBÓL, ÜZLETI HASZON ELMARADÁSÁBÓL, ADAT-, ÜGYFÉL- ÉS PÉNZÜGYI INFORMÁCIÓVESZTÉSÉBŐL EREDŐ KÁRT VAGY ELMARADT HASZNOT IS, FÜGGETLENÜL ATTÓL, HOGY A TÁRSASÁGOT FIGYELMEZETTÉK-E A KÁR BEKÖVETKEZÉSÉNEK VESZÉLYÉRE, BELEÉRTVE AZT IS, HA A KÁRTALANÍTÁS NEM TÖLTI BE CÉLJÁT.

6.7. A jelen Feltételekben foglalt rendelkezések nem érintik azon esetköröket, ahol az alkalmazandó jog alapján a felelősség kizárása nem megengedett.

7. ADATVÉDELMI NYILATKOZAT

Az adatvédelemre vonatkozó jogszabályok rendelkezései szerint, beleértve, de nem kizárólag, a személyes adatok védelméről szóló 679/2016 számú általános adatvédelmi rendeletet ("GDPR"), a Társaság a Weboldal Felhasználóinak személyes adatait az Adatvédelmi Szabályzatnak megfelelően kezeli (további részletekért lásd a Weboldalon az "Adatvédelmi irányelvek" részt).

8. A JELEN FELHASZNÁLÁSI FELTÉTELEK MEGSZEGÉSE

8.1. A Társaság jelen Feltételekben foglalt további jogainak sérelme nélkül, a jelen Feltételek Felhasználók általi bármely megsértése, vagy annak alapos gyanúja esetén a Társaság jogosult:

- a Felhasználót felszólítani;
- a Felhasználó Weboldalhoz való hozzáférését átmenetileg felfüggeszteni;
- a Felhasználó Weboldalhoz való hozzáférését véglegesen megszüntetni;
- a Felhasználó által használt IP címet használó számítógépek hozzáférését blokkolni;
- a Felhasználó internetszolgáltatóit megkeresni annak érdekében, hogy a Felhasználó Weboldalhoz való hozzáférését blokkolják;
- a Felhasználó ellen jogi eljárást kezdeményezni akár szerződésszegésért, akár más jogi alapon.

8.2. Amennyiben a Társaság felfüggeszti, megszünteti vagy blokkolja a Felhasználó Weboldalhoz való hozzáférését, a Felhasználható köteles tartózkodni attól, hogy a Társaság ezen intézkedéseit megkerülje.

9. ALKALMAZANDÓ JOG

9.1. A jelen Felhasználási feltételek értelmezésére és alkalmazására a magyar jog irányadó.

9.2. A jelen Felhasználási feltételekkel kapcsolatos bármely jogvitát békésen kell rendezni. Megegyezés hiányában a

GOODWILL, BUSINESS INTERRUPTION, DEVICE FAILURE OR MALFUNCTION, LOSS OF BUSINESS PROFITS, LOSS OF DATA OR BUSINESS OR FINANCIAL INFORMATION, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES OR ANY AND ALL OTHER COMMERCIAL DAMAGES OR LOSSES, IN ALL CASES, REGARDLESS OF LEGAL THEORY AND WHETHER OR NOT THE COMPANY HAS BEEN WARNED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES, AND EVEN IF A REMEDY FAILS OF ITS ESSENTIAL PURPOSE.

6.7. Nothing in these Terms will exclude any liabilities that may not be excluded under applicable law.

7. DECLARATION REGARDING THE DATA PROTECTION

According to the dispositions of data privacy applicable legislation, including but not limited to the General Regulation on the Protection of Personal Data no. 679/2016 ("GDPR"), the Company processes the personal data of website's users according to the Privacy Policy (for more details please see "Privacy Policy" section on our website).

8. BREACHES OF THESE TERMS

8.1. Without prejudice to the other Company's rights under these Terms, if the Users breach these Terms in any way, or if the Company reasonably suspects that they have breached these Terms in any way, the Company may:

- send to the Users one or more formal warnings;
- temporarily suspend the User's access to the Website;
- permanently prohibit the Users from accessing the Website;
- block computers using the User's IP address from accessing the Website;
- contact any or all of the User's internet service providers and request that they block the User's access to the Website;
- commence legal actions against the Users, whether for breach of contract or otherwise.

8.2. Where the Company suspends or prohibit or block the User's access to the Website or a part of the Website, the User must not take any action to circumvent such suspension or prohibition or blocking.

9. GOVERNING LAW

9.1. These Terms and Conditions shall be governed by and construed in accordance with the Hungarian law.

9.2. Any dispute arising out or relating to these Terms shall be settled amicably. In case of impossibility to reach an

jogvita eldöntésére a magyar jog szerinti bíróság rendelkezik illetékességgel és hatáskörrel.

10. VEGYES RENDELKEZÉSEK

10.1. A Társaság bármikor jogosult a jelen Felhasználási feltételek egyoldalú módosítására. A módosítást a Társaság a Weboldalon teszi közzé, a jelen Feltételek módosításokkal egységes szerkezetbe foglalt szövegével együtt teszi közzé.

10.2. A Weboldal használatának a jelen Feltételek módosítását/kiegészítését követő folytatásával a Felhasználók annak tartalmát elfogadják és maradéktalan betartását vállalják.

10.3. Javasoljuk, hogy a Felhasználók időről-időre tájékozódjanak a jelen Feltételek hatályos szövegéről.

10.4. AMENNYIBEN A FELHASZNÁLÓ A JELEN FELTÉTELEKET, IDEÉRTVE ANNAK MÓDOSÍTÁSÁT/KIEGÉSZÍTÉSÉT NEM FOGADJA EL, A WEBOLDAL HASZNÁLATÁT KÖTELES BEFEJEZNI ÉS ATTÓL TARTÓZKODNI.

10.5. A Weboldal tartalma, beleértve korlátozás nélkül minden módosítást, kiegészítést, tartalmi változást a Társaság tulajdonában áll és azt szerzői jogi, védjegy- és más szellemi alkotásokra vonatkozó jogi oltalom alatt áll.

10.6. A Felhasználók az alábbi elérhetőségeken léphetnek velünk kapcsolatba:

postai úton: a Symmetry Arena Kft. 11134 Budapest, Váci út 33. címen

e-mailben: a Weboldal "Kapcsolat" menüpontjában feltüntetett e-mail címen

telefonon: a Weboldal "Kapcsolat" menüpontjában feltüntetett telefonszámon

agreement, the dispute shall be settled by the competent Hungarian court.

10. MISCELLANEOUS

10.1. The Company has the right to modify in any way and at any moment any of the provisions of the present Terms. Any amendments will be communicated by the Company by republishing on the Website the updated version of the present Terms.

10.2. By continuing using the Website after the Terms' modification/completion, the Users agree to respect them fully and unconditionally.

10.3. The Users are advised to verify periodically the present Terms.

10.4. IF THE USER DOES NOT WANT TO ACCEPT THE PRESENT TERMS, INCLUDING THEIR MODIFICATION/COMPLETION, THEY MUST CEASE TO USE THE WEBSITE.

10.5. The content on the Website, including, without limitation any modification, completion, revision of the content is owned by the Company and protected by copyrights, trademark law and other legal regulations and international treaties.

10.6. The Users may contact us:

a) by post: using the address Symmetry Arena Kft. 11134 Budapest, Váci út 33.

b) using e-mail addresses indicated in the "Contact" section of the website;

c) by telephone and by e-mail – please see "Contact" section.